



**A.S.L. V.C.O.**

*Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

## **DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

N. 87 del 01/02/2025

**Oggetto: ACCORDO CONVENZIONALE TRA ASL VCO E CENTRO MEDICO SANTA MONICA PER L'EFFETTUAZIONE DI PRESTAZIONI SPECIALISTICHE IN GASTROENTEROLOGIA/ENDOSCOPIA DIGESTIVA – RINNOVO 2025**

DIRETTORE GENERALE - DOTT. FRANCESCO CATTEL  
(NOMINATO CON DGR N. 25-655/2024/XII DEL 23/12/2024)

DIRETTORE AMMINISTRATIVO - DOTT.SSA BARBARA BUONO

DIRETTORE SANITARIO - DOTT.SSA DANIELA KOZEL



**A.S.L. V.C.O.**

*Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

## **DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

Struttura proponente: AFFARI GENERALI LEGALI E ISTITUZIONALI

L'estensore dell'atto: Martone Concetta

Il Responsabile del procedimento: Priolo Vittoria Maria

Il Dirigente/Funzionario: Priolo Vittoria Maria

Il Responsabile Servizio Economico Finanziario: Succi Manuela

Il funzionario incaricato alla pubblicazione.



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## IL DIRETTORE GENERALE

Nella data sopraindicata, su proposta istruttoria del Direttore SOC Affari Generali, Legali ed Istituzionali di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020;

**premesso che** il Centro Medico Santa Monica, con sede legale ad Arona (NO) in Via Monte Pasubio n. 32, centro autorizzato allo svolgimento di attività Polispecialistica Ambulatoriale non accreditata, con comunicazione acquisita al Prot. arrivo ASL VCO n. 80750 del 12/12/2024 ha chiesto a questa Azienda l'autorizzazione al rinnovo, dal 01/01/2025 al 31/12/2025, dell'accordo convenzionale di collaborazione per l'esercizio dell'attività libero professionale da parte di personale medico specialista in Gastroenterologia/Endoscopia Digestiva, rivolta a propri pazienti solventi in forma ambulatoriale, per un massimo di 6 ore mensili;

**rilevato che** l'attività richiesta rientra nella fattispecie dell'art. 89 comma 1 lett. c) del C.C.N.L. 23/01/2024 della dirigenza medico-veterinaria che recita:

*1. L'esercizio dell'attività libero professionale avviene al di fuori dell'impegno di servizio e si può svolgere nelle seguenti forme:*

omissis

*c) partecipazione ai proventi di attività professionale richiesta a pagamento da singoli utenti e svolta individualmente o in équipe, in strutture di altra azienda del S.S.N. o di altra struttura sanitaria non accreditata, previa convenzione con le stesse;*

**richiamata** la deliberazione n. 127 del 15/02/2024 con la quale era già stata autorizzata e approvata la convenzione per prestazioni di gastroenterologia/endoscopia digestiva a favore del Centro Medico Santa Monica sino al 31/12/2024 per un massimo di 6 ore mensili ;

**dato atto che** con e.mail del 17/01/2025 la SOS Libera Professione/Ufficio Convenzioni ha chiesto al Direttore della Sos Gastroenterologia/Endoscopia digestiva una valutazione in merito alla richiesta del Centro Santa Monica di rinnovo della convenzione per l'anno 2025;

### **presso atto:**

- del parere favorevole del Direttore della SOSD Endoscopia Digestiva che, sentito il personale dirigente a rapporto esclusivo afferente alla struttura, con mail del 21/01/2025 ha comunicato la disponibilità ad effettuare l'attività di collaborazione in équipe e fuori orario di servizio per un massimo di 6 ore mensili;
- dell'impegno dell'équipe della SOSD Endoscopia Digestiva ad effettuare prestazioni aggiuntive a favore dell'Azienda per il recupero delle liste d'attesa;

**dato atto che** la mancata prioritaria disponibilità ad effettuare prestazioni aggiuntive potrà essere considerata quale condizione per la sospensione e/o la revoca della convenzione;



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

**considerato che** la Sos Libera Professione/Ufficio Convenzioni in data 21/01/2025 ha trasmesso via e.mail al Centro Medico Santa Monica la bozza del disciplinare di convenzione nella quale sono dettagliate le condizioni di svolgimento dell'attività stessa e la conseguente remunerazione richiesta dall'ASL VCO;

**preso atto che**, con nota acquisita al Prot. in arrivo ASL VCO n. 4658 del 22/01/2025, il Centro Medico Santa Monica ha espresso parere favorevole in merito alla convenzione, alle condizioni riportate nel testo che si allega (AL01) al presente atto per formarne parte integrante e sostanziale;

### PROPONE

**di rinnovare**, per il periodo che va dal **01/01/2025** al **31/12/2025**, l'accordo convenzionale con il Centro Medico Santa Monica con sede legale ad Arona (NO) in Via Monte Pasubio n. 32, centro autorizzato allo svolgimento di attività Polispecialistica Ambulatoriale non convenzionata, per l'esercizio dell'attività libero professionale da parte di personale medico specialista in Gastroenterologia/Endoscopia Digestiva, e rivolta ai pazienti del Centro Medico Santa Monica Srl solventi in forma ambulatoriale, da svolgersi in équipe e fuori orario di lavoro, per un massimo di **6 ore mensili**;

**di precisare che** l'attività ambulatoriale richiesta è normata dell'art. 89 comma 1 lett. c) del C.C.N.L. 23/01/2024 della dirigenza medico-veterinaria e dagli artt. 2 e 9 del vigente regolamento libero professionale aziendale, nonché dalle condizioni di cui all'allegato (AL01)

### **- ACCORDO CONTRATTUALE TRA ASL VCO E CENTRO MEDICO SANTA MONICA PER PRESTAZIONI SPECIALISTICHE DI GASTROENTEROLOGIA/ENDOSCOPIA DIGESTIVA - RINNOVO 2025**

**di dare atto**, contestualmente, che il presente deliberato determina un introito complessivo presunto:

Descrizione	Introito presunto	Conto economico	Bilancio esercizio
Prestazioni gastroenterologia	€ 15.000,00	4.50.02.77	Anno 2025

**di dare atto**, infine, che dedotte le eventuali spese aziendali, la quota del 5% per l'Azienda, IRAP, oneri riflessi, fondo perequazione e decurtazione Decreto Balduzzi, la parte rimanente verrà poi liquidata all'équipe (dirigenti con svolgimento attività fuori orario di lavoro e personale di supporto indiretto del comparto con prolungamento dell'orario di lavoro e restituzione del debito orario), conseguentemente all'avvenuta liquidazione delle fatture.

**Condivisa la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.**



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

**Acquisiti i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 3 del d.Lgs. 502/1992 e smi,  
come formulati nel frontespizio del presente atto**

**DELIBERA**

**1) di rinnovare**, per il periodo che va dal 01/01/2025 al 31/12/2025, per le motivazioni in narrativa che qui si intendono tutte richiamate, l'accordo convenzionale tra ASL VCO e il Centro Medico Santa Monica, con sede legale ad Arona (NO) in Via Monte Pasubio n. 32, per l'effettuazione di attività libero professionale da parte di personale medico specialista a rapporto esclusivo della SOSD Endoscopia Digestiva, e rivolta ai pazienti del Centro Medico Santa Monica Srl solventi in forma ambulatoriale, da svolgersi in équipe e fuori orario di lavoro, per un massimo di 6 ore mensili;

**2) di precisare che** l'attività ambulatoriale richiesta è normata dell'art. 89 comma 1 lett. c) del C.C.N.L. 23/01/2024 della dirigenza medico-veterinaria e dagli artt. 2 e 9 del vigente regolamento libero professionale aziendale, nonché dalle condizioni di cui all'allegato (AL01)

**– ACCORDO CONTRATTUALE TRA ASL VCO E CENTRO MEDICO SANTA MONICA  
PER PRESTAZIONI SPECIALISTICHE DI GASTROENTEROLOGIA/ENDOSCOPIA  
DIGESTIVA - RINNOVO 2025**

**3) di dare atto**, contestualmente, che il presente deliberato determina un introito complessivo presunto:

Descrizione	Introito presunto	Conto economico	Bilancio esercizio
Prestazioni gastroenterologia	€ 15.000,00	4.50.02.77	Anno 2025

**4) di dare atto**, infine, che dedotte le eventuali spese aziendali, la quota del 5% per l'Azienda, IRAP, oneri riflessi, fondo perequazione e decurtazione Decreto Balduzzi, la parte rimanente verrà poi liquidata all'équipe (dirigenti con svolgimento attività fuori orario di lavoro e personale di supporto indiretto del comparto con prolungamento dell'orario di lavoro e restituzione del debito orario), conseguentemente all'avvenuta liquidazione delle fatture.

**5) di precisare** che eventuali rapporti economici pregressi, intercorsi nelle more del perfezionamento degli atti, saranno regolati secondo le condizioni previste nella convenzione stessa;

**6) di affidare** al Direttore della SOC Direzione Sanitaria dei PP.OO. di Verbania e Domodossola gli adempimenti operativo-gestionali derivanti dall'adozione del presente atto;

**7) di demandare** al Direttore della SOC Affari Generali, Legali ed Istituzionali la sottoscrizione del disciplinare di convenzione ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale di cui alla deliberazione del Direttore Generale n 290 del 12/05/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020;



**A.S.L. V.C.O.**

*Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

**8) di dare atto che** la presente delibera, non soggetta a controllo, è immediatamente esecutiva e verrà pubblicata sull'Albo on-line del sito istituzionale aziendale.

**ACCORDO CONTRATTUALE TRA ASL VCO ED IL CENTRO MEDICO SANTA****MONICA PER L'EFFETTUAZIONE DI PRESTAZIONI SPECIALISTICHE IN****GASTROENTEROLOGIA – RINNOVO 2025****TRA**

**L'Azienda Sanitaria Locale V.C.O.** (d'ora in poi denominata ASL VCO), Partita IVA n.

00634880033, con sede legale in Omegna (VB), Via Mazzini n. 117, legalmente

rappresentata ai fini del presente atto dalla Dott. ssa Vittoria M. Priolo, Direttore della SOC

Affari Generali, Legali e Istituzionali, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale

approvato con deliberazione del Direttore generale n. 290 del 12/05/2017;

**E**

**Il Centro Santa Monica P.IVA 01464750031**, con sede legale a Arona (NO) in Via Monte

Pasubio n. 32, (nel prosieguo d'atto denominato Centro) in possesso delle autorizzazioni

comunali per lo svolgimento di attività di assistenza ambulatoriale non convenzionata), nella

persona del Legale Rappresentante Ing. Paolo Garnaschelli domiciliato, ai fini del presente

accordo contrattuale, presso la sede legale della Struttura.

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**ART. 1** L' ASL VCO autorizza i dirigenti della SOSD di Endoscopia Digestiva di Verbania,

a rapporto esclusivo ad effettuare, in regime di libera professione intramuraria d'équipe

prestazioni specialistiche di GASTROENTEROLOGIA, per un monte ore mensile pari a 6

ore, presso la sede del Centro, utilizzando le attrezzature di proprietà dello stesso.

**ART. 2** Le prestazioni indicate nell'art. 1 verranno svolte, fuori orario di servizio ai sensi: -

dell'art. 8 del D.P.C.M. 27/03/2000 a norma del quale l'attività professionale, richiesta a

pagamento da terzi all'azienda, svolta fuori dall'orario di lavoro sia all'interno che all'esterno

dell'azienda, può essere considerata attività libero-professionale intramuraria;

- dell'art. 89 comma 1 lett. c) del C.C.N.L. 23/01/2024 della dirigenza medico-veterinaria

che prevede che, qualora l'attività di consulenza sia chiesta all'Azienda da soggetti terzi, essa

costituisce una particolare forma di attività aziendale a pagamento, da esercitarsi fuori  
dell'orario di servizio, previa convenzione tra le parti;

- dell'art. 9 del vigente regolamento per l'attività libero professionale dell'ASL VCO che ha  
per oggetto l'attività libero professionale richiesta a pagamento da terzi.

La sede operativa per lo svolgimento dell'attività è ad Arona (NO) in Via Monte Pasubio n.  
32, con un impegno massimo complessivo di 6 ore mensili.

Nel dettaglio le prestazioni eseguite dal Centro saranno le seguenti con le rispettive tariffe  
richieste dall'ASL:

<b>Branca</b>	<b>Catalogo Reg.</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Tariffa Richies. per prestazione</b>
10	897.21	<b>Prima visita gastroenterologica</b>	<b>€. 105,00</b>
10	8901.23	<b>Visita gastoenterologica di controllo</b>	<b>€. 91,00</b>

**ART. 3** Il Centro effettuerà le prenotazioni delle prestazioni oggetto della presente  
convenzione utilizzando propria modalità informatica e compilerà contestualmente anche il  
modulo cartaceo di cui all'allegato 1 al presente accordo che restituirà mensilmente all'ASL  
VCO unitamente al modulo allegato 2 di cui al successivo art. 5.

**ART. 4** Il Centro si impegna a garantire la tracciabilità di tutte le prestazioni eseguite presso  
il medesimo e di cui deve risultare anche la documentazione contabile, prevedendo modalità  
di pagamento nel rispetto delle vigenti disposizioni di legge.

**ART. 5** Il Centro si impegna ad inviare, entro il giorno 5 del mese successivo a quello di  
effettuazione delle prestazioni:

- il modulo di cui all'allegato 1 – elenco pazienti e prestazioni eseguite da ogni singolo  
dirigente facente parte dell'équipe, debitamente vistato dal delegato della Struttura. Nel  
rispetto del principio di minimizzazione di cui all'art. 5 par. 1 lett. c) del Reg. UE 2016/679,

nel modulo sarà riportato un riferimento univoco al paziente (es: C.F. o numero fattura di

riferimento);

- registro presenze di cui all'allegato 2 (vistata dal Responsabile delegato della struttura )

contenente i seguenti dati: ragione sociale della struttura, oggetto e durata della convenzione,

nr. totali ore mensili previste dalla convenzione, nome e cognome del dirigente dell'equipe,

data del giorno svolgimento della prestazione, le ore svolte in quel giorno e firma.

**ART. 6** L'ASL VCO, sulla base del riepilogo delle prestazioni eseguite, emetterà mensilmente

fattura per il pagamento di quanto dovuto dal Centro per le attività oggetto del presente

accordo. Il Centro si impegna a pagare dette fatture entro 30 gg. dalla data di ricevimento.

L'ASL VCO, ad avvenuto incasso provvederà a liquidare ai componenti dell'equipe le quote

di spettanza ai sensi dell'art. 9 del vigente regolamento dell'attività libero professionale

avente per oggetto "Attività libero professionale richiesta a pagamento da terzi" nel primo

mese successivo utile.

**ART. 7** L'ASL VCO garantisce la sola copertura RCT ai dirigenti dell'equipe che svolgono

l'attività di cui al presente accordo. Il Centro e i dirigenti manlevano l'ASL VCO da tutte le

altre responsabilità in particolare per eventuali danni arrecati per cattivo funzionamento di

attrezzature e/o vizi di materiali utilizzati, i quali saranno a totale carico della Struttura stessa.

**ART. 8** Ai sensi del combinato disposto dell'art. 53, comma 16 ter, del D. Lgs. n. 165/2001

e art. 1, comma 43, della L. n. 190/2012, la Società che Gestisce il Centro Medico Santa

Monica Srl, dichiara di non aver stipulato contratti o attribuito incarichi, successivamente

alla data di entrata in vigore della L. n. 190/2012, nei tre anni successivi alla cessazione del

rapporto di lavoro presso l'ASL VCO a ex dipendenti che abbiano esercitato negli ultimi tre

anni di servizio, poteri autoritativi o negoziali presso la stessa Azienda sanitaria.

**ART. 9** Ai fini della presente convenzione le Parti si qualificano come autonomi Titolari del

trattamento, ai sensi dell'art. 4 n. 7 del Regolamento (UE) 2016/679 "Regolamento Generale

sulla Protezione dei Dati" (GDPR). Le Parti si impegnano a osservare le disposizioni del

citato Regolamento UE e quelle del D. Lgs 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e di conformare le proprie attività di trattamento ai provvedimenti dell'Autorità di controllo nonché alle Linee Guida e ai pareri dell'EDPB.

Le Parti garantiscono che il personale interno, coinvolto nell'attività disciplinata dal presente atto, è autorizzato dal titolare al trattamento dei dati ai sensi dell'art. 29 del GDPR e dell'art. 2-quaterdecies del D. Lgs 196/2003 ed è tenuto al rispetto delle norme e delle prassi nazionali ed europee riguardo al trattamento dei dati personali.

Limitatamente alla stipula e alla gestione del rapporto convenzionale, le persone che agiscono per conto delle parti dichiarano di essere informate sull'utilizzo dei propri dati personali. I dati personali sono raccolti, registrati, riordinati, memorizzati ed utilizzati per attività funzionali alla stipula ed alla esecuzione del presente rapporto contrattuale e per gli adempimenti di pubblicazione previsti dalla normativa vigente.

Nell'erogazione delle prestazioni oggetto della presente Convenzione, i Dirigenti interessati dell'ASL VCO operano quali soggetti autorizzati al trattamento dei dati personali per la Struttura sulla base di formale designazione e autorizzazione al trattamento quale "Incaricato esterno", adottata dal legale rappresentante della Struttura Ospitante ove il Dirigente presta la propria attività o da un suo delegato.

**ART. 10** La presente convenzione avrà validità dal 01/01/2025 al 31/12/2025, salvo disdetta da presentarsi dalle parti contraenti con un preavviso di almeno 30 gg. a mezzo di PEC e potrà essere rinnovata con atto formale delle parti. Nelle more del perfezionamento degli atti, le parti concordano che eventuali pregressi rapporti intercorsi saranno regolati a norma del presente accordo.

**ART. 11** Per ogni controversia derivante dalla convenzione è competente il Foro di Verbania.

**ART. 12** La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi degli

art. 5, 39 e 57 del D.P.R. n. 131 del 26.4.1986. Le eventuali spese di registrazione saranno a carico del richiedente. Le spese di bollo sono assolte virtualmente dal Centro Medico Santa Monica (autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate di Novara ufficio di Borgomanero prot. n. 00056269772 del 31/03/2001).

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente, ai sensi dell'art. 15 comma 2 bis della legge n. 241/1990.

Arona data \_\_\_\_\_

Per Centro Medico Santa Monica

**IL LEGALE RAPPRESENTANTE**

(Ing. Paolo GARNASCHELLI)

Omegna data \_\_\_\_\_

Per ASL VCO

**IL DIRETTORE SOC AFFARI GENERALI, LEGALI ED ISTITUZIONALI**

(Dott. ssa Vittoria M. PRIOLO)

**CENTRO SANTA MONICA****ALLEGATO 1 ELENCO PAZIENTI E PRESTAZIONI ESEGUITE  
(non scrivere nome e cognome del paziente)**

STRUTTURA \_\_\_\_\_ Dr \_\_\_\_\_

GIORNO \_\_\_\_\_ ORA \_\_\_\_\_

Rif. Fattura n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ Cod.Fisc. Pz \_\_\_\_\_

N	DESCRIZIONE	TARIFFA RICHIESTA
	Prima visita gastroenterologica	€. 105,00
	Visita gastoenterologica di controllo	€. 91,00

GIORNO \_\_\_\_\_ ORA \_\_\_\_\_

Rif. Fattura n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ Cod.Fisc. Pz \_\_\_\_\_

N	DESCRIZIONE	TARIFFA RICHIESTA
	Prima visita gastroenterologica	€. 105,00
	Visita gastoenterologica di controllo	€. 91,00

GIORNO \_\_\_\_\_ ORA \_\_\_\_\_

Rif. Fattura n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ Cod.Fisc. Pz \_\_\_\_\_

N	DESCRIZIONE	TARIFFA RICHIESTA
	Prima visita gastroenterologica	€. 105,00
	Visita gastoenterologica di controllo	€. 91,00

GIORNO \_\_\_\_\_ ORA \_\_\_\_\_

Rif. Fattura n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ Cod.Fisc. Pz \_\_\_\_\_

N	DESCRIZIONE	TARIFFA RICHIESTA
	Prima visita gastroenterologica	€. 105,00
	Visita gastoenterologica di controllo	€. 91,00

## Riepilogo prestazioni

Brancha	Catalogo Regionale	PRESTAZIONE (descrizione)	N. Prestazioni al mese	Tariffa Richiesta per prestazione	TOTALE
10	897.21	Prima visita gastroenterologica		€. 105,00	
10	8901.23	Visita gastroenterologica di controllo		€. 91,00	

FIRMA RESPONSABILE DELEGATO STRUTTURA \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

Da trasmettere a [protocollo@pec.aslvco.it](mailto:protocollo@pec.aslvco.it) indicando nell'oggetto:

Accordo contrattuale: GASTROENTEROLOGIA

**ALLEGATO 2**

REGISTRO PRESENZE

**RAGIONE SOCIALE DITTA**

**CENTRO MEDICO SANTA MONICA SRL**

**OGGETTO DELLA CONVENZIONE:**

**ACCORDO CONTRATTUALE TRA ASL VCO ED IL CENTRO MEDICO SANTA MONICA PER  
L'EFFETTUAZIONE DI PRESTAZIONI SPECIALISTICHE IN GASTROENTEROLOGIA – RINNOVO  
2025**

**DURATA CONVENZIONE DAL 01/01/2025 AL 31/12/2025**

NR. **6** ORE TOTALI MENSILI PREVISTE DALLA CONVENZIONE

**ANNO .....** **MESE .....**

## **RESPONSABILE DELEGATO DELLA STRUTTURA**

## DATA

EJRMAno. 1, Vol. 1, 2013